

VORWORT

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt von De'Longhi entschieden haben. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Bedienungsanleitung durchzulesen. Auf diese Weise vermeiden Sie Gefahrensituationen und Beschädigungen des Gerätes.

WARNHINWEISE

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken, Swimmingpools, usw.
- Verwenden Sie das Gerät stets nur in senkrechter Position.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Wäschetrocknen. Verstopfen Sie nicht die Lufteintritts- und Luftaustrittsgitter (Überhitzungsgefahr).
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet zu werden, es sei denn, sie werden von einer Person überwacht, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder im Gebrauch des Gerätes geschult.
Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät muss in einem Abstand von 50 cm von Möbeln und anderen Gegenständen aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wänden, Möbeln, Vorhängen, usw. in Betrieb gesetzt werden.
- Wir raten von dem Gebrauch von Verlängerungskabeln ab.
Sollten diese jedoch unbedingt erforderlich sein, befolgen Sie bitte genauestens die den Verlängerungskabeln beiliegenden Anleitungen, und achten Sie darauf, die auf dem Verlängerungskabel angegebene Leistungsgrenze nicht zu überschreiten.
- Bei Beschädigungen des Netzkabels muss es durch den Hersteller oder dessen technischen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Fachkraft ersetzt werden, um jedes Risiko auszuschließen.
- Das Gerät darf nicht direkt unter einer fest angeschlossenen Steckdose aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht in Räumen mit einer Fläche unter 4m² betrieben werden.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät wegräumen, dass es vollständig ausgeschaltet ist und der Netzstecker aus der

Steckdose gezogen ist. Wickeln Sie dann das Kabel um den Gerätesockel. Nicht in staubigen Räumen abstellen. Die Zimmertemperatur sollte zwischen 0 und 30°C betragen.

- Legen Sie nichts auf das Gerät.
- Zum Vermeiden von Risiken, die durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen der Sicherheitsvorrichtung entstehen können, darf dieses Gerät weder mit einer externen Ein-/Ausschaltvorrichtung, wie zum Beispiel einem Timer, verbunden sein, noch an einen Kreis angeschlossen werden, der vom Energiezulieferer regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.



WICHTIG: Zum Vermeiden von Überhitzungen das Gerät auf keinen Fall während des Betriebs abdecken, da dies zu einem gefährlichen Temperaturanstieg führen könnte.

Sicherheitsfunktionen

- **Sicherheitsvorrichtung:** das Gerät ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die bei unbeabsichtigter Überhitzung (z.B. wenn die Lufteintritts- und Luftaustrittsgitter abgedeckt bzw. verstopft sind oder der Motor sich nur langsam oder gar nicht dreht) den Betrieb des Keramikheizers unterbricht.
Zur erneuten Inbetriebsetzung des Gerätes, einige Minuten den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, die Ursache der Überhitzung beseitigen und dann den Netzstecker wieder einstecken.
- **Kippsicherung:** das Gerät ist mit einer Kippsicherung ausgerüstet, welche das Gerät bei eventuellem Umkippen, oder sofern es sich in einer Position befindet, die die Sicherheit des Gerätes gefährden könnte, ausschaltet. Das Gerät gibt ein akustisches Signal und am Display erscheint ein blinkender Punkt.
Nachdem es wieder in die senkrechte Position gebracht wurde, benötigt das Gerät einige Sekunden, bevor es den Betrieb wieder aufnimmt.

Entsorgung des Gerätes



Im Sinne der europäischen Richtlinie 2002/96/EG darf das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zum Recycling an einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden.

BESCHREIBUNG

(siehe Abb. 1)

- A** Taste EIN/STANDBY
- B** Regeltasten +/-
- C** Taste MODE (zur Auswahl der Betriebsart)
- D** Taste Funktion "ECO plus"
- E** Taste Timer
- F** Taste Oszillation
- G** Empfänger der Fernbedienung
- H** Kontrolllampe
- I** Lufteintrittsgitter
- J** Filter

GEBRAUCH

Installation

- Das Gerät kann auf jeder waagrechten Fläche aufgestellt werden.
Um den Stromkreislauf nicht zu überlasten, darf die gleiche Steckdose nicht für andere Geräte verwendet werden.

Elektrischer Anschluss

- Prüfen Sie vor dem Einstecken des Netzsteckers in die Steckdose, ob die Netzspannung mit dem auf dem Typenschild angegebenen Wert übereinstimmt und ob die Steckdose und das Versorgungsnetz der angelegten Last entsprechen.
- DIESES GERÄT ENTSPRICHT DER RICHTLINIE 2004/108/ EWG ÜBER ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT.

Montage des Sockels am Gerät

- Die beiden Teile des Sockels miteinander verbinden, indem die Führungsstifte des vorderen Teils zu den Aufnahmen am hinteren Teil ausgerichtet und die beiden Rastzähne Abb. A und Abb. B eingerastet werden.
- Das Gerät umdrehen und den Sockel mit den 6 mitgelieferten Schrauben am Korpus befestigen (Abb. C).

Betrieb und Gebrauch

1. Den Stecker in die Steckdose stecken.
2. Das Gerät gibt ein akustisches Signal, die Kontrolllampe (**H**) leuchtet auf und bleibt während der gesamten Zeit, in der das Gerät mit Spannung versorgt wird, eingeschaltet.
3. Das Gerät schaltet auf Standby.
Wenn am Display ein blinkender Punkt erscheint, bedeutet dies, dass die Kippsicherung ausgelöst hat. Siehe Abschnitt: "Sicherheitsfunktionen".
4. Die Taste EIN/STANDBY (**A**) drücken, um das Gerät

einzuschalten. Es beginnt den Raum anhand der vordefinierten Einstellungen zu beheizen.

5. Die Taste MODE (**C**) drücken, um eine der folgenden Betriebsarten zu wählen:

Lüftung 

Frostschutz 

Heizen 1 

Heizen 2 

Heizen 3 

5.1 Lüftung

In dieser Betriebsart läuft lediglich der Ventilator, d.h. das Gerät beheizt den Raum nicht.

5.2 Frostschutz

In dieser Betriebsart hält das Gerät zur Vermeidung von Frostbildung eine Raumtemperatur von 7°C aufrecht.

5.3 Heizung 1, 2 und Heizung 3

In dieser Betriebsart kann die gewünschte Temperatur durch Drücken der Regeltasten + und - (**B**) gewählt werden.

- **Heizung 1** 

Das Gerät läuft mit kleinster Leistung und senkt den Energieverbrauch auf ein Minimum.

- **Heizung 2** 

Das Gerät läuft mit mittlerer Leistung.

- **Heizung 3** 

Das Gerät läuft mit höchster Leistung, um den Raum schnell zu beheizen.

6. Funktion "ECO plus"

Die Funktion "ECO plus" ist nur in den Betriebsarten Heizung 1, 2 und 3 verfügbar.

Zur Aktivierung dieser Funktion die Taste "ECO plus" (**D**) drücken. Wenn diese Funktion aktiv ist, schaltet das Gerät automatisch auf die richtige Leistungsstufe, um ein optimales Komfortniveau zu garantieren und den Energieverbrauch gleichzeitig zu reduzieren. Während die Funktion "ECO plus" aktiv ist, kann das Gerät automatisch auf eine niedrigere Heizstufe wechseln als die gerade angezeigte Heizstufe.

Dies kann auch mehrmals pro Stunde erfolgen.

7. Wenn das Gerät den Luftstrom über eine größere Fläche verteilen soll, die Taste Oszillation (**F**)  drücken. L'apparecchio inizierà ad oscillare a destra e a sinistra. Das Gerät beginnt nach rechts und links zu oszillieren. Um das Gerät in der gewünschten Position anzuhalten, einfach nur die Taste Oszillation (**F**) erneut drücken.

8. Zum Ausschalten des Gerätes die Taste EIN/STANDBY (A) drücken. Das Display zeigt möglicherweise für 6 Sekunden einen Countdown an.

HINWEIS: Das Display kann die Temperatur sowohl in Grad Celsius °C als auch in Grad Fahrenheit °F anzeigen. Zur Änderung der Temperaturmesseneinheit die Taste + des Gerätes drücken und einige Sekunden lang gedrückt halten, dann loslassen.

Digitaler 24-Stunden-Timer

Diese Funktion kann über jegliche Betriebsart aktiviert werden.

Verzögerte Einschaltung: bei Gerät im Modus STANDBY die Taste Timer (E) drücken. Das Display zeigt das Symbol (L) und die fehlende Zeit bis zum Einschalten des Gerätes an.

Den Timer über die Regeltasten + und - (B) regeln, dann einige Sekunden warten, bis die Programmierung eingestellt ist. Am Display erscheinen die Kontrolllampe (H) für den Standby-Modus und das Symbol (L), wodurch angezeigt wird, dass der Timer eingestellt wurde.

Sobald die programmierte Uhrzeit erreicht wird, schaltet sich das Gerät mit den gleichen Einstellungen ein, die während der vorhergehenden Betriebsdauer verwendet wurden.

Verzögerte Ausschaltung: bei eingeschaltetem Gerät die Taste Timer (E) drücken.

Das Display zeigt das Symbol und die fehlende Zeit bis zur Abschaltung des Gerätes an.

Den Timer über die Regeltasten + und - (B) einstellen, dann einige Sekunden warten, bis die Programmierung eingestellt ist. Am Display erscheinen erneut die aktuellen Einstellungen und das Symbol (L), wodurch angezeigt wird, dass der Timer eingestellt wurde. Sobald die programmierte Uhrzeit erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um zum Betrieb ohne Timer zurückzukehren, die Taste Timer (E) zweimal drücken. Das Timersymbol (L) verschwindet vom Display.

Gebrauch der Fernbedienung

Die Funktionen der Fernbedienung entsprechen den Funktionen am Bedienfeld des Gerätes.

Für die Beschreibung der Funktionen siehe Abschnitt "Betrieb und Gebrauch" auf der vorhergehenden Seite.

Inserimento e sostituzione delle batterie

Die Fernbedienung enthält eine Lithium-Batterie CR2032.

Um die Fernbedienung bedienen zu können, muss die Kunststoffflasche unter dem Batteriefachdeckel herausgezogen werden. Zum Auswechseln der Batterien den Batteriefachdeckel, wie auf der Abbildung gezeigt, zurückschieben.

Die Batterie auswechseln und dabei auf die richtige Polung achten (siehe Abbildung 2).

Den Deckel, wie auf der Abbildung gezeigt, wieder schließen.

Die leeren Batterien müssen entfernt und gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden, da sie schädlich für die Umwelt sind.

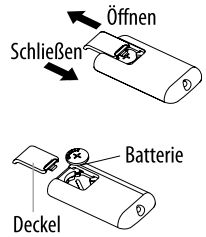


Abb. 2

WARTUNG

- Vor jeder Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.
 - Reinigen Sie die Lufteintritts- und Luftaustrittsgitter während der Gebrauchszeit des Gerätes regelmäßig mit einem Staubsauger.
 - Um den Filter zu reinigen, muss das hintere Gitter entfernt werden, indem es einfach nach außen gezogen wird (Abb. 1).
- Den Staubfilter, der Unreinheiten aus der Luft abfängt, entfernen, leicht abblasen und wieder in das Gerät einsetzen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals Scheuer- oder Lösungsmittel.

PROBLEMLÖSUNG

Wenn das Gerät "PF" anzeigt und ein akustisches Signal ertönt, bedeutet dies, dass der Temperaturfühler defekt ist. Bei Fortbestehen des Problems eine Kundendienststelle aufsuchen.

Wenn sich das Gerät plötzlich ausschaltet:

- Sicherstellen, dass das Gerät richtig an die Netzsteckdose angeschlossen ist.
 - Sicherstellen, dass sich das Gerät in senkrechter Position auf einer ebenen Fläche befindet, andernfalls könnte die Kippsicherung ausgelöst haben.
 - Die Temperatureinstellungen und den Timer prüfen.
- Das Gerät könnte sich ausgeschaltet haben, weil die eingestellte Temperatur erreicht wurde oder weil die im Timer eingestellte Zeit abgelaufen ist.

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung
Leistungsaufnahme

Siehe Typenschild
"